

# TRIXIE

## DE Soft Kennel Twister

- sekundenschneller Aufbau durch Pop-Up-Funktion
- mit Außentasche
- durch Bodenlaschen und Heringe auch im Freien zu verwenden
- mit Transporttasche
- Polyester

**Hinweise:** Gewöhnen Sie Ihr Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet.



70455

Made in China



#39693 50 x 52 x 76 cm

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32  
24963 Tarp  
GERMANY  
www.trixie.de

# TRIXIE

S-M



## Soft Kennel Twister

- |        |                     |    |                     |    |                     |
|--------|---------------------|----|---------------------|----|---------------------|
| EN     | Soft Kennel Twister | NL | Soft Kennel Twister | PT | Soft Kennel Twister |
| FR     | Soft Kennel Twister | SV | Soft Kennel Twister | PL | Soft Kennel Twister |
| IT     | Soft Kennel Twister | DA | Soft Kennel Twister | CS | Soft Kennel Twister |
| #39693 |                     | ES | Soft Kennel Twister | RU | Soft Kennel Twister |



### EN Soft Kennel Twister

- quick construction thanks to pop-up function
- with outside pocket
- can also be used outdoors with bottom flaps and pegs
- with transport bag
- polyester

**Important Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use.

### FR Soft Kennel Twister

- montage très rapide grâce à la fonction pop-up
- avec poche extérieure
- peut s'utiliser également en plein air grâce aux rabats au fond aux piquets
- avec sac transport
- en polyester

**Information Importante:** Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour.

### RU Soft Kennel Twister

- быстрая сборка благодаря функции pop-up
- с внешним карманом
- может использоваться на открытом воздухе с нижними заслонками и колышками
- с удобной сумкой-переноской
- полиэстер

**Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования.

### PL Soft Kennel Twister

- Szybki montaż dzięki funkcji pop-up
- Z kieszenią zewnętrzną
- Do używania na zewnątrz, dzięki dodatkowym klapom i sledziom
- Z torbą do przenoszenia
- Z poliestru

**WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania.

### CS Soft Kennel Twister

- rychlé složení díky funkci pop-up
- s vnější kapsou
- může být použita i venku se spodními chlopněmi a kolíky
- se přepravní taškou
- polyester

**Důležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití.

### IT Soft Kennel Twister

- montaggio facile grazie all'apertura rapida
- con tasca esterna
- da usare anche all'esterno fissando al suolo cappi e picchetti
- con borsa per il trasporto
- in poliester

**Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale.

### NL Soft Kennel Twister

- in elkaar zetten in seconden dankzij pop-up-functie
- met buitenvak
- door lussen aan de onderkant en haringen ook buiten in de vrije natuur te gebruiken
- met transporttas
- polyester

**Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen.

### SV Soft Kennel Twister

- enkel och snabb montering tack vare pop-up funktion
- med utvändig sidoficka
- kan även användas utomhus med bottenöglor och fästpinnar
- med väska
- polyester

**Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning.

### DA Soft Kennel Twister

- hurtig montering vha. pop-up-funktion
- med yderlomme
- også til udendørsbrug, vha. stropper og pløkker
- med transporttaske
- polyester

**Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold.

### ES Soft Kennel Twister

- de montaje rápido gracias al sistema de recuperación
- con bolsillo exterior
- también para uso en exteriores con amarres y piquetas
- con bolsa con asa
- poliéster

**Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado.

### PT Soft Kennel Twister

- fácil de montar graças a função sempre-em-pé
- com bolso exterior
- também pode ser usada ao ar livre, com a ajuda das abas inferiores e estacas
- com saco de transporte
- poliéster

**Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração.